# Trommelmotor - Baureihe MTS82

Der Synchron-Trommelmotor MTS82 ist eine kompakte All-in-One-Komponente mit einem wartungsfreien und innerhalb der Trommel vollständig geschützten Motor- und Getriebesystem.

Unsere Trommelmotoren sind ölfrei. Eine Verunreinigung des Förderguts durch Öl ist somit ausgeschlossen – eine perfekte Lösung für die Lebensmittelindustrie.

Synchron Trommelmotoren bieten einen sehr hohen Energieeffizienz-Level und sind äußerst wirtschaftlich.

Durch eine deutlich höhere Energieeffizienz und Verlustminimierung haben unsere Synchron-Trommel-motoren einen um ein Vielfaches geringeren Energieverbrauch als Asynchronmotoren.

Dies erhöht die Zuverlässigkeit, senkt die Betriebskosten und vereinfacht die Integration!





Keine Oellekagen durch die Verwendung unserer oelfreien Motoren

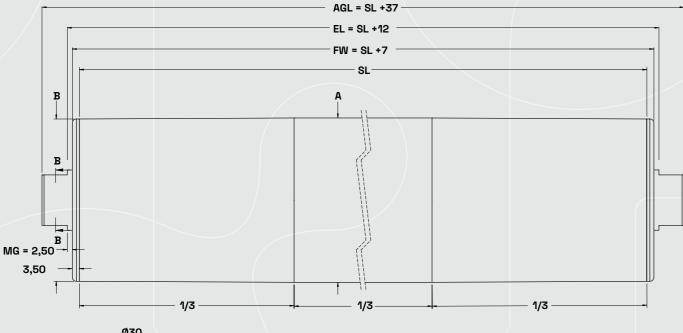


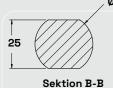
Höhere Effizienz des Motors



Verbesserte Lebensmittelsicherheit







### Erklärungen:

AGL = Achsgesamtlänge

SL = Trommelrohrlänge (Referenzlänge / Bestelllänge)

EL = Einspannlänge

FW = Trommelrohrlänge inkl. Deckel

Тур	ØA	ØB	Rohrlänge max.
	[mm]	[mm]	[mm]
Ballig	81,5	80,5	1200
Zylindrisch	81,0	81,0	1200
Zylindrisch mit Passfeder	81,7	81,7	850
Abweichende Abmessungen und Tr	ommelrohrprofile auf Anfrage		



# Trommelmotor - Baureihe MTS82

### Motor-Varianten MTS82-0,19

Leistung	Getriebeüber- setzung	Drehzahl	Lineare Geschwind- igkeit	Lineare Geschwind- igkeit	Drehmoment	Bandzug	Min. Rohrlänge
[kW]	[1]	[1/min]	[m/min.]	[m/s]	[Nm]	[N]	[mm]
0,19	5	600	155	2,6	2,9	70	260
0,19	8	375	97	1,6	4,6	112	260
0,19	12	250	64	1,1	6,8	165	270
0,19	16	188	48	0,81	9,0	220	270
0,19	20	150	39	0,64	11	275	270
0,19	25	120	31	0,52	14	344	270
0,19	32	94	24	0,40	18	440	270
0,19	40	75	19	0,32	23	550	270
0,19	160	19	5	0,08	44	1.086	290

Kundenspezifische Getriebekombinationen auf Anfrage.

#### Motor-Varianten MTS82-0,38

Leistung	Getriebeüber- setzung	Drehzahl	Lineare Geschwind- igkeit	Lineare Geschwind- igkeit	Drehmoment	Bandzug	Min. Rohrlänge
[kW]	[1]	[1/min]	[m/min.]	[m/s]	[Nm]	[N]	[mm]
0,38	5	600	155	2,6	5,8	141	290
0,38	8	375	97	1,6	9,2	225	290
0,38	12	250	64	1,1	14	330	300
0,38	16	188	48	0,81	18	440	300
0,38	20	150	39	0,64	23	550	300
0,38	25	120	31	0,52	28	688	300
0,38	32	94	24	0,40	36	880	300
0,38	40	75	19	0,32	40	976	300
0,38	160	19	5	80,0	44	1.086	320

Kundenspezifische Getriebekombinationen auf Anfrage.

<u>13</u>

# Trommelmotor - Baureihe MTS82

Geringerer Energieverbrauch



Keine Oellekagen durch die Verwendung unserer oelfreien Motoren



Höhere Effizienz des Motors



Verbesserte Lebensmittelsicherheit



### Beispiele Trommelrohr Ausführungen

- Zylindrische, ballige oder konische Rohre
- Flacher, balliger, konischer oder profilierter Gummibelag
- Radialnuten für Rundriemen
- Gefräste Führungsnuten und Profile

Viele andere Designs sind verfügbar, siehe einige Beispiele unten.





# Trommelmotor - Baureihe MTS82

Geschwindigkeitsstellbereiche:	
Sensorloser Betrieb mit geeignetem Frequenzumrichter	Bis zu 1: 300*
Servoantrieb und Feedback	bis zu 1 : 10.000

\* Abhängig vom Frequenzumrichter oder Servoregler

Die optionalen Komponenten erhöhen die Mindestlänge des Trommelmotors		
Option	SLmin (mit Option)	
Resolver	Mindestrohrlänge SL <sub>min</sub> + 50 mm	
SKS36	Mindestrohrlänge SL <sub>min</sub> + 70 mm	
SKS36 mit Hybridkabel	Mindestrohrlänge SL <sub>min</sub> + 120 mm	

Motordaten:			
Nennleistung	kW	0,19	0,38
Nenndrehzahl	U/min	3.000	3.000
Nennfrequenz	Hz	150	150
Anzahl der Polpaare		3	3
Schaltung der Motorwicklung		Υ	Υ
Isolationsklasse		F	F
Bereich der Versorgungsspannung	1 x / 3 x VAC	200480	200480
DC-Bus-Spannungsbereich	VDC	280680	280680
Nennspannung	3 × VAC	181	181
Nenndrehmoment	Nm	0,6	1,2
Nennstrom	Α	0,8	1,5
Stillstandsmoment	Nm	0,7	1,5
Stillstandsstrom	Α	0,9	1,8
Spitzendrehmoment	Nm	2,8	6,0
Spitzenstrom	Α	3,6	7,2
Spannungskonstante	1.000 V / min <sup>-1</sup>	49,6	51,7
Drehmomentkonstante	Nm / A <sub>rms</sub>	0,75	0,80
Wicklungswiderstand Phase- Phase	Ω	26,4	9,8
Wicklungsinduktivität Phase- Phase identisch mit Ld und Lq	mH	37,6	18,6
Elektrische Zeitkonstante	ms	1,4	1,9
Trägheitsmoment des Rotors	kg cm <sup>2</sup>	0,22	0,41
Minimale Stillstandsheizungs-Spannung Phase Phase	VDC	35	26

Zertifizierungen:

UL-zertifiziert: Ja / Optional Schutzklasse: IP66 / IP69K Effizienzklasse: IE4

15



### Kabel-Spezifikationen

### Kabel-Spezifikationen

Leistung: Kabel < 5m	
Aufbau	4 x 0,50 mm² + (2 x 0,25 mm²)C geschirmt
Spannung	600 V (0,5 mm²)
Mantelmaterial	PUR (TPE-U)
Außendurchmesser	7,6 mm (max. 7,9 mm)
Mantelfarbe	Orange (ähnlich RAL 2003)
Temperaturbereich (fest verlegt)	-50 °C bis +105 °C
Mindestbiegeradius (fest verlegt)	7,5 x D
Flammwidrig	Ja
Halogenfrei	Ja
Ölbeständig	Ja
UL	AWM STYLE 21928 / 11559 105°C 600 V

Leistung: Kabel ≥ 5m	
Aufbau	4 x 0,75 mm² + (2 x 0,34 mm²)C geschirmt
Spannung	600 V (0,5 mm²)
Mantelmaterial	PUR (TPE-U)
Außendurchmesser	7,6 mm (max. 7,9 mm)
Mantelfarbe	Orange (ähnlich RAL 2003)
Temperaturbereich (fest verlegt)	- 50°C to + 105°C
Mindestbiegeradius (fest verlegt)	7,5 x D
Flammwidrig	Ja
Halogenfrei	Ja
Ölbeständig	Ja
UL	AWM STYLE 21928 / 11559 105°C 600 V

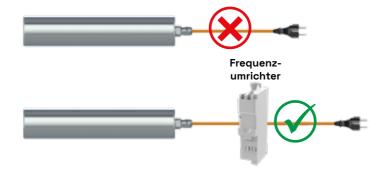
Leistung / Farbe Funktion	Signal / Funktion
Schwarz / 1 U	U
Schwarz / 2 V	V
Schwarz / 3 W	W
Grün-Gelb PE	PE
Braun KTY (+) oder PTC	KTY (+) or PTC
Weiß KTY (-) oder PTC	KTY (-) or PTC

Anschlussbelegung Leistung: / Option: Klemmenkasten	Signal / Funktion
L1	U
L2	V
L3	W
M5x8 Schraube	PE
KTY+ / 5	KTY (+) or PTC
KTY- / 6	KTY (-) or PTC

### Hinweis

Synchron-Trommelmotore müssen über einen Frequenzumrichter oder Servoregler angeschlossen werden. Ein direkter Betrieb am Netz ist nicht möglich. Die MTS-Trommelmotoren laufen standardmäßig mit 150 Hz, der Frequenzumrichter ermöglicht es, den Motor mit verschiedenen Geschwindigkeiten zu betreiben.

Option Feedback-Systeme



### **Option: Motor-Feedback**

Die MTS-Trommelmotoren können entweder mit Resolver oder Encoder vom Typ SKS36, ECI 1119 oder Typ EDS35 geliefert werden.

### Resolver

Resolver	
Anzahl der Pole	2
Eingangsfrequenz	10 kHz
Eingangsspannung	7 Vr <sub>ms</sub>
Anschluss	Signalkabel 6 x 0,14 qmm, geschirmt

Kabelspezifikationen / Leistungskabel	
Aufbau	3 x 2 x 0,14 mm² geschirmt
Mantelmaterial	PVC
Außendurchmesser	5,8 mm
Mantelfarbe	Grau (RAL 7032)
Temperaturbereich (fest verlegt)	- 40 °C bis + 80 °C
Mindestbiegeradius (fest verlegt)	6 x D
Flammwidrig	Ja
Halogenfrei	Ja
Ölbeständig	Ja
UL	Nein

Resolver / Farbe	Signal / Funktion
Weiß	REF +
Braun	REF -
Grün	SIN +
Gelb	SIN -
Rosa	COS +
Grau	COS -

 $\overline{37}$   $\overline{38}$ 



## Option Feedback-Systeme

### SKS36

SKS36	
Anzahl der Sin/Cos-Perioden pro Umdrehung	128
Anzahl der absoluten Umdrehungen	1 (eine Umdrehung)
Auflösung	4096
Kommunikationsschnittstelle	HIPERFACE
Versorgungsspannung	7 bis 12 V DC
Anschluss	2-Kabellösung, Hybridkabel

Hinweis: Programmiert mit Elektronischem Typenschild für Schneider Electric PACDrive 3. Leerer Speicher auf Anfrage.

Kabelspezifikationen / SKS36 Kabel / 2 -Kabellösung	
Konstruktion	4 x 2 x 0,15 mm <sup>2</sup> geschirmt
Mantelmaterial	PUR (TPE-U)
Außendurchmesser	5,3 mm
Mantelfarbe	Schwarz
Temperaturbereich (fest verlegt)	- 30 °C bis + 90 °C
Mindestbiegeradius (fest verlegt)	5 x D

SKS36 / Farbe	Signal / Funktion
Grau	DATEN +
Grün	DATEN -
Weiß	SIN +
Braun	REF SIN
Rosa	COS +
Schwarz	REF COS
Rot	US (8 V DC)
Blau	GND (O V DC)

Kabelspezifikationen / SKS36 Kabel / Hybridkabel	
Konstruktion	Leistung: 4x0,5 + 2x0,5 Signal 3x(2x)0,14+2x0,34
Spannung	1000V peak
Mantelmaterial	PUR
Außendurchmesser	11,1mm
Mantelfarbe	Grau (ähnlich RAL 7001)
Temperaturbereich (fest verlegt)	- 25°C bis + 80°C
Mindestbiegeradius (fest verlegt)	5 x D
Flammwidrig	Ja
Halogenfrei	Ja
Ölbeständig	Ja
UL	AWM STYLE 20910 (80°C)

## Option Feedback-Systeme

Colour assignment / SKS36 / Hybridkabel	Signal / Funktion
Schwarz / 1	U
Schwarz / 2	V
Schwarz / 3	W
green-yellow	PE
Schwarz / 7	KTY (+) or PTC
Schwarz / 8	KTY (-) or PTC
Yellow	DATA +
Green	DATA -
Weiß	SIN +
Braun	REF SIN
Rosa	COS +
Grau	REF COS
Rot	US (8 V DC)
Blau	GND (O V DC)

### EDS35

EDS35	
Auflösung pro Umdrehung	24 bit
Anzahl der absolut nachweisbaren Umdrehungen	1
Messschritt pro Umdrehung	16.777.216
Kommunikationsschnittstelle	HIPERFACE DSL
Anschluss	Hybridkabel, Klemmenkasten

Kabelspezifikationen / EDS35 / Hybridkabel	
Konstruktion	RCB-4x1,0+(2x0,126mm²)-PUR-9-S-000
Spannung	1000V
Mantelmaterial	PUR
Außendurchmesser	9mm +-0,3
Mantelfarbe	Orange
Temperaturbereich (fest verlegt)	- 50°C to + 105°C
Mindestbiegeradius (fest verlegt)	7,5 x D
Flammwidrig	Ja
Halogenfrei	Ja
Ölbeständig	Ja
UL	AWM Style 21223 80°C 1000V

Farbe Anschlussbelegung / Kabelspezifikationen / EDS35 / Hybridkabel	Signal / Funktion
Schwarz / 1	U
Schwarz / 2	V
Schwarz / 3	W
Grün-Gelb	PE
Blau	GND / DSL
Weiß	+US / DSL+

 $\frac{39}{40}$ 



## Option Feedback-Systeme

### ECI1119

ECI1119	
Auflösung pro Umdrehung	19 Bit
Anzahl der absolut nachweisbaren Umdrehungen	1
Messschritt pro Umdrehung	524.288
Kommunikationsschnittstelle	EnDat 2.2
Anschluss	Hybridkabel

Kabelspezifikationen / ECI1119 / Hybridkabel	
Konstruktion	Leistung: 4x0,5 + 2x0,5 Signal 3x(2x)0,14+2x0,34
Spannung	1000 V
Mantelmaterial	PUR
Außendurchmesser	11,1 mm
Mantelfarbe	Grau (ähnlich RAL 7001)
Temperaturbereich (fest verlegt)	-25 °C bis +80 °C
Mindestbiegeradius (fest verlegt)	5 x D
Flammwidrig	Ja
Halogenfrei	Ja
Ölbeständig	Ja
UL	AWM STYLE 20910 (80°C)

Farbe Anschlussbelegung / ECI1119 / Hybridkabel	Signal / Funktion
Schwarz / 1	U
Schwarz / 2	V
Schwarz / 3	W
Grün-Gelb	PE
Braun	Sensor UP
Weiß	Sensor 0 V
Grau	DATA
Rosa	DATA
Grün	CLOCK
Gelb	CLOCK

## Andere Feedback-Systeme auf Anfrage z.B. Inkrementalgeber

# Thermischer Schutz und Materialvarianten

### **Thermischer Schutz**

Standardmäßig ist der MTS Trommelmotor mit einem KTY84-130 Temperatursensor ausgerüstet. Der Temperatursensor muss über den angeschlossenen Umrichter / Regler ausgewertet werden. Umrichter / Regler sind so zu programmieren, dass bei Erreichen der maximal zulässigen Motortemperatur die Abschaltung des Motors erfolgt

KTY84-130, technische Daten	
Messbereich	-40 °C bis +300 °C
Referenzwiderstand	1.000 0hm
Referenztemperatur	100 °C
Toleranz	+/- 3 %
Messstrom	2 mA
Optional ist es möglich, einen PTC-Sensor zu montieren.	

Nicht jeder Frequenzumrichtertyp kann den KTY-Temperaturschutz überwachen, die meisten Umrichtertypen arbeiten mit PTC.

PTC, technische Daten	
Betriebsspannungsbereich	2,5 bis 24 V DC
Maximal zulässige Betriebsspannung	30 V DC

Widerstand bei Schalttemperatur		
- 20 °C to T <sub>REF</sub> - 20 K	< 250 Ω	
T <sub>REF</sub> - 5 K	≤ 550 Ω	
T <sub>REF</sub> + 5 K	≥ 1.330 Ω	
T <sub>pee</sub> + 15 K	≥ 4.000 Ω	

### Konstruktionen / Materialvarianten

Komponente	Varianten	Standard	Option
	Ballig	Stahl 1.0038	Edelstahl 1.4301
Rohr	Zylindrisch	Stahl 1.0038	Edelstahl 1.4301
	Zylindrisch mit Passfeder	Stahl 1.0038	Edelstahl 1.4301
[Andere Materialien auf Anfrage]	Variationen: Verschiedene profilierte Trommelrohrausführung, Rändelung (längenabhängig)		
	Zyllindrische Gummierung	NBR, Shore 50–90. Farbe: Blau oder	Weiß
	Profilierte Gummierung	NBR, Shore 50–90. Farbe: Blau oder	Weiß
Welle	D = 30 / SW = 25 / SFL = 12,5	Edelstahl 1.4305	
	Alternatives Design (auf Anfrage)	Edelstahl 1.4305	
Deckel	Lasergraviertes Typenschild	Edelstahl 1.4305	
Labyrinthdichtung		Verzinkter Stahl	Edelstahl 1.4301
	Gerade Kabelverschraubung	Messing	Edelstahl 1.4305
Elektrischer Anschluss	Winkelkabelverschraubung	Edelstahl 1.4305	
	Klemmenkasten	Edelstahl 1.4305	
	Kabel mit Stecker		

 $1 \over 2$ 

### **NGI**

## Getestete Frequenzumrichter / Servoregler

Die MTS-Trommelmotoren wurden mit den folgenden Frequenzumrichtern und Servoregler getestet.

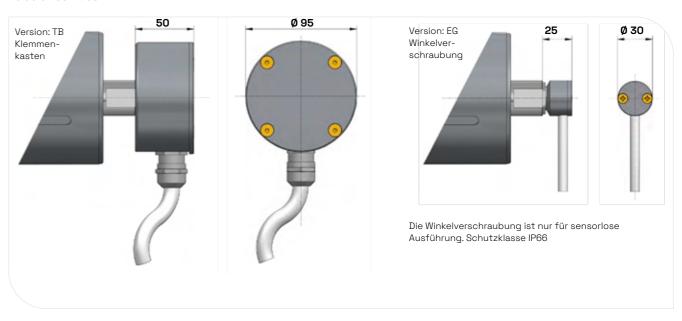
	Antrieb / VFD geschlossener Regelkreis VFD / sensorlos		VFD / sensorlos
Hersteller	Тур	Geber / Sensor	Тур
ABB			ACSM1
Rockwell / Allen Bradley	Kinetix 5700	Encoder Resolver mit Konverter	AB Leistung:flex 525
Beckhoff	AX5000 AX8000	Resolver, SKS36 EDS35	AX5000 AX8000
Bonfiglioli			AGILE
B&R			ACOPOS Sinverter P74
Danfoss	VLT FC 302	Resolver	VLT FC 2800 VLT FC 302
Emerson	Unidrive M700	Encoder	Unidrive M600
Festo			CMMT-AS
Hitachi			WJ200
Invertek			Optidrive E3
invertek			Optidrive P2
	Combivert F5	Resolver	Combivert F5 SCL
KEB			Combivert G6
	Combivert S6	Resolver / Encoder	Combivert S6
	i950 Serie	Resolver	i500 Serie
Laure		Encoder	8400 State Line
Lenze		Encoder	8400 Motec
	8400 Top Line	Resolver	
News			SK 215E
Nord			SK 500 P
			MX2
Omron			V1000
	ATV 340	Resolver	ATV 320
Schneider Electric	LXM 32 / 52 / 62	SKS 36	ATV 340
	ILD	SKS 36	LXM 62+
OFIN	Movidrive B	Resolver, SKS36	Movitrac LTP-B
SEW			Movitrac LTE-B*
Siemens	Sinamics 120	Resolver	Sinamics G120
Yaskawa			A1000

<sup>\*</sup> Nur bei kontinuierlicher Bewegung

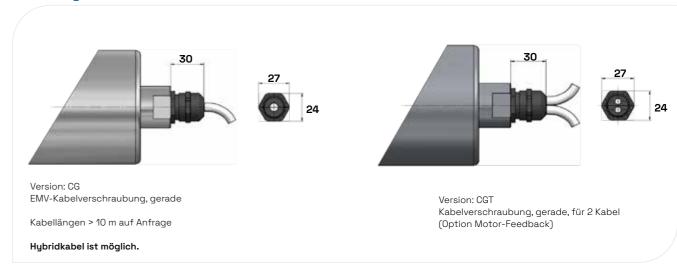
### **Technische Daten**

Die dargestellten Varianten des Kabelanschlusses, der Abmessungen und Konstruktionen sind für alle Motorbaureihen gleich.

#### Kabelanschluss



### Abmessungen Kabelanschluss



Betriebstemperaturbereich unseres Trommelmotors	
Standard bei Betrieb mit Gurt	+5 °C bis +40 °C
Optionaler Niedrigtemperaturbereich	bis -25 °C tiefere Temperaturen auf Anfrage
Optionaler Hochtemperaturbereich	bis +70 °C

3